

# Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

Im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und der Mitgliedsgemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt, Schönstedt/OT Alterstedt und Weberstedt.

Jahrgang 23

Freitag, den 7. August 2015

Nummer 16

rock-im-dorf.de

rock-im-dorf.de

15. AUGUST 2015  
GROSSENGOTTERN  
DIE TOTEN  
'ÄRZTE supported by  
DJ BALOO  
Parkplatz Creaton Einlass 19 Uhr  
www.rock-im-dorf.de

# ***Willkommen zum Reiterfest in Großengottern***

Der Reitclub „St. Walpurgis“ Großengottern e.V. lädt Sie auf das Herzlichste zum diesjährigen Reitertag auf sein Vereinsgelände in die Obere Kirchstraße ein.



**Am Sonntag, dem 30. August, können Sie ab 9.00 Uhr**  
Pferdesport in Dressur, Springen und Gespannfahren bewundern  
und bei ausgezeichneter Verpflegung einen tollen Familientag erleben.

Der Eintritt ist wie immer frei.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

**Die Mitglieder des RC „St. Walpurgis“ Großengottern e.V.**

# **Auf zum 6. Kuhbrückenfest in Heroldshausen**

Wir laden ganz herzlich ein  
und freuen uns auf viele Gäste!

**Am Samstag, dem 29. August,  
ab 14.30 Uhr, auf dem Anger.**

Für Unterhaltung, Spaß und gemütliches  
Beisammensein sorgen  
Blasmusik, Bauerntheater,  
Kaffee mit selbst gebackenem Kuchen  
und deftig Gegrilltes.

**Der Bürgermeister & Der Faschingsverein**

## Die VG „Unstrut-Hainich“ informiert

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ mit Sitz in Großengottern

##### Alle Ämter

Montag.....	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag.....	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag.....	09.00 - 12.00 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass das Einwohnermeldeamt jeden 3. Samstag in der Zeit von 09.00 bis 11.30 Uhr geöffnet hat, das nächste Mal ausnahmsweise am 22.08.2015!**

Es wird darum gebeten, die angebotenen Sprechzeiten zu nutzen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass das Amt mittwochs geschlossen bleibt.

**Die Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ ist unter folgender Rufnummer erreichbar: ..... 036022/942-0**  
Vorsitzender:..... 942-0

E-Mail-Adresse: [vorsitz@vg-unstrut-hainich.de](mailto:vorsitz@vg-unstrut-hainich.de)

**Die einzelnen Ämter können direkt angewählt werden:**

Sekretariat ..... 94240  
E-Mail-Adresse: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

Hauptamt: ..... 94213

E-Mail-Adresse: [hauptamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:hauptamt@vg-unstrut-hainich.de)

Ordnungsamt: ..... 94215

E-Mail-Adresse: [ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de)

Einwohnermeldeamt: ..... 94216

E-Mail-Adresse: [ema@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ema@vg-unstrut-hainich.de)

Standesamt/Steueramt: ..... 94217

E-Mail-Adresse: [standesamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:standesamt@vg-unstrut-hainich.de)

Kämmerei: ..... 94212, 94220 oder 94221

E-Mail-Adresse: [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de)

Kasse: ..... 94225

E-Mail-Adresse: [kasse@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kasse@vg-unstrut-hainich.de)

Bauamt: ..... 94230 oder 94233

E-Mail-Adresse: [bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de)

**Darüber hinaus hält die Verwaltungsgemeinschaft in den Gemeinden wie folgt Sprechstunden ab:**

**Gemeinde Altengottern ..... Tel. 96346**  
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Otto

**Gemeinde Flarchheim ..... Tel. 036028/30165**  
Donnerstag ..... 14.00 bis 15.00 Uhr  
Frau Pohl

**Gemeinde Großengottern ..... Tel. 94224**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Möhr

**Gemeinde Heroldishausen ..... Tel. 96367**  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr  
Frau Schmotz

**Gemeinde Mülverstedt ..... Tel. 96231**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schindler

**Gemeinde Schönstedt ..... Tel. 96601**  
Donnerstag ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schenk

**Ortsteil Alterstedt ..... Tel. 03603/844954**  
jeden 2. Dienstag im Monat ..... 17.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Schenk

**Gemeinde Weberstedt ..... Tel. 98156**  
jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Ludewig

#### Sprechzeiten der Bürgermeister/Beigeordneten in den jeweiligen Gemeindeämtern

##### Gemeinde Altengottern

Hauptstraße 46 in 99991 Altengottern  
Bürgermeister Herr Reinhard Frank ..... Tel.: 036022/96346

Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Flarchheim

Hauptstraße 7 in 99986 Flarchheim

Bürgermeister Herr Dietmar Ohnesorge ..... Tel.: 036028/30165

Donnerstag ..... 19.00 bis 20.00 Uhr

##### Gemeinde Großengottern

Marktstraße 48 in 99991 Großengottern

Bürgermeister Herr Thomas Karnofka ..... Tel.: 036022/94214

Mittwoch ..... 15.00 bis 18.30 Uhr

nach telefonischer Vereinbarung ..... 18.30 bis 19.30 Uhr

##### Gemeinde Heroldishausen

Dorfstraße 50 in 99991 Heroldishausen

Bürgermeister Herr Uwe Zehaczek ..... Tel.: 036022/96367

Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr

##### Gemeinde Mülverstedt

Am Burghof 2 in 99947 Mülverstedt

Bürgermeister Herr Manfred Müller ..... Tel.: 036022/96231

Dienstag ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Schönstedt

Hauptstraße 37 in 99947 Schönstedt

Bürgermeister Herr Matthias Reinz ..... Tel.: 036022/96601

Donnerstag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

##### Ortsteil Alterstedt

Teichstraße 35 in 99947 Alterstedt

Ortsteilbürgermeisterin Frau Christel Galek ..... Tel.: 03603/844954

jeden 2. und 4. Dienstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr

##### Gemeinde Weberstedt

Am Schloß 11 in 99947 Weberstedt

Bürgermeisterin Frau Simone Stiebling ..... Tel.: 036022/98156

Montag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass die einzelnen Gemeindeämter nur zu den jeweiligen Sprechzeiten erreichbar sind.**

**Die Möglichkeit, abweichende Gesprächstermine mit den Bürgermeistern bzw. der Verwaltung zu vereinbaren, bleibt unberührt.**

**Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169**

Polizeihauptmeister Klaus-Dieter Müller

Dienstag: ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Unsere Kindertagesstätten sind zu erreichen:

Altengottern „Regenbogen“ ..... Tel.: 036022 96361

Großengottern „Sonnenschein“ ..... Tel.: 036022 96266

Mülverstedt „Knirpsenhaus“ ..... Tel.: 036022 96988

Schönstedt „Ringelwiese“ ..... Tel.: 036022 96683

Weberstedt „Hainich-Wichtel“ ..... Tel.: 036022 91022

##### gez. Otto

Gemeinschaftsvorsitzender

#### Weitere Informationen

##### Achtung, unsere nächste Ausgabe 17/2015

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Dienstag, der 25. August 2015 bis 12.00 Uhr** mit Erscheinungsdatum 4. September 2015.

Sämtliche Beiträge müssen der Verwaltungsgemeinschaft spätestens zum oben genannten Redaktionsschluss vorliegen. Später eingehende Beiträge können aus technischen Gründen nicht berücksichtigt werden. Über Termine, Rahmen und Umfang der Veröffentlichung entscheidet der Herausgeber. Der Abdruck sämtlicher Bild- und Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich, d. h. ohne Honorar für den/die Autor/en.

Beachten Sie unbedingt drei technische Vorgaben:

Texte und Bilder sind in zwei verschiedenen Dateien zu trennen, das heißt für Sie, **Texte** sind beispielsweise in **Word-Datei (.doc oder .docx)** und **Bilder im Format .jpg - evtl. pdf-Datei** per E-Mail zu senden.

**Im Amtsblatt finden Familienanzeigen und Danksagungen eine große Verbreitung, die wir für Sie in unserer Verwaltungsgemeinschaft - Sekretariat - unkompliziert entgegennehmen:**

Anzeigenaufnahme:

Telefon: 036022/94240

Telefax: 036022/94231

E-Mail: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

### Wichtige Rufnummern

#### Polizei

Polizei-Notruf ..... 110

Polizeiinspektion Unstrut-Hainich Mühlhausen ..... 03601/4510

Polizeistation Bad Langensalza ..... 03603/8310

Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz

Rettungsdienst ..... 03601/19222

Notruf ..... 112

Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169

Herr Müller

Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr

#### Feuerwehr

**Feuerwehr-Notruf ..... 112**

Ortsbrandmeister

Siegmar Otto, Altengottern ..... 90511

Ortsbrandmeister Michael Kompst, Flarchheim .....	0172/3570790
Ortsbrandmeister Enrico Hirt, Großengottern .....	96653
Ortsbrandmeister Lutz Schreiber, Heroldshausen.....	96797
Ortsbrandmeister Andreas Svoboda, Mülverstedt.....	0172/7946885
Ortsbrandmeister Christian Hartung, Schönstedt .....	0172/7158075
Wehrführer Ronny Ludwig, Alterstedt.....	0157/82695088
Ortsbrandmeister Michael Rebell, Weberstedt.....	91040

### Trink- und Abwasserzweckverbände

<i>Trinkwasserzweckverband „Hainich“ für die Gemeinden Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt</i>	
Telefon .....	03601/757181
Telefax .....	03601/757181
Bereitschaftsdienst bei Havarien: .....	0173/3817250
.....	0173/3817251
.....	0173/6901831
<i>Trinkwasserzweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ für die Gemeinden Altengottern und Schönstedt mit OT Alterstedt</i>	
Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730
<i>Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt</i>	
Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730
<i>Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“, Bereich Abwasser für die Gemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt</i>	
Telefon .....	036021/9843
Telefax .....	036021/98440
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	0170/9169998
.....	0170/9171784

### Kassenärztlicher Notfalldienst

#### Dringender Hausbesuchdienst

außerhalb der täglichen Arztprechstunden ..... 11 61 17

#### Ärzte

Dipl.-Med. Petra Bergmann, Schönstedt, Waldstedter Straße 1 .....	91633
Dr. med. Bloß, Flarchheim, Hauptstraße 7 .....	036028/30693
Dr. med. Uta Dörre, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96233
Dr. med. Ralf Müller, Großengottern, Bahnhofstr. 12 .....	96284
Mülverstedt, Gattersche Str. 8 a .....	96240

#### Zahnärzte

Margrit Hiese, Mülverstedt, Gattersche Str. 8 a .....	96444
Christine Koch, Schönstedt, Waldstedter Straße 22 .....	91195
Christoph Kunsch, Großengottern, Mülverstedter Str. 8 Praxis.....	91138
Ingo Rönick, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96208

#### Tierarzt

Dr. Thomas Gödicke, Großengottern, Obere Kirchstraße 25.....	91894
.....	0175/5644418
Dr. Katharina Bergmann, Schönstedt, Hauptstraße 93.....	96736

#### Apotheke

Andreas-Apotheke, Großengottern, Marktstr. 23 .....	96315
<b>Öffnungszeiten</b>	
Montag - Freitag .....	08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag .....	08.00 bis 12.00 Uhr

### Bereitschaftsdienste der Apotheken des „Unstrut-Hainich“-Kreises

#### Information Apotheke Großengottern

Tel. .... 036022/96315

#### Sonstige

Loreen Schimpf, Physiotherapie Großengottern, Marktstr. 38 .....	96584
Carmen Ehram, Physiotherapie Altengottern, Mühlgasse 4.....	18921
Katy Weißenborn, Physiotherapie Großengottern, Marktstraße 33.....	96943
Adelheid Winterberg, Physiotherapie, Mülverstedt, Gattersche Str. 8 a .....	96437
VdK Sozialstation Großengottern, Bahnhofstr. 13 .....	96548
AWO Ortsverein Großengottern, Bahnhofstraße 7.....	90081

## Amtliche Bekanntmachungen

**Achtung wichtiger Hinweis:**  
Das nächste Amtsblatt mit eigentlichem Erscheinungsdatum 21. August fällt aus technischen Gründen aus und unser Amtsblatt Nr. 17 erscheint am 4. September.

### Bekanntmachung der Beschlüsse

aus dem öffentlichen Teil der Sitzungen der Gemeinschaftsversammlung und der Gemeinden unserer Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

*Wir möchten darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft im jeweiligen Fachamt eingesehen werden können.*

Die Bekanntmachung erfolgt vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift durch die Gemeinschaftsversammlung und den jeweiligen Gemeinderat.

#### Gemeinde Großengottern

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern hat in seiner Sitzung am 25.06.2015, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

##### Beschlussnummer: 34-05-15

Der Gemeinderat bestätigt die Niederschriften der 4. Sitzung.

##### Beschlussnummer: 35-05-15

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Bauleistungen hier: Maler- und Reparaturarbeiten Fassade Kindergarten „Sonnenschein“ Großengottern. Es liegen 3 Angebote vor. Im Ergebnis der Auswertung aller Angebote durch das Bauamt der VG wird folgender Vergabevorschlag unterbreitet:

Firma Maler Weiß & Söhne Großengottern  
mit einer Angebotssumme von: 10.015,04 € (Brutto)

##### Beschlussnummer: 36-05-15

Der Gemeinderat beschließt für das Bauvorhaben, Neubau eines Einfamilienwohnhauses, des Bauherren Andreas Ullmann, gemäß § 31 (2) Nr. 2 u. 3 BauGB die Befreiung von folgender Festsetzung zu erteilen:

- 10.1.1 Dachneigung, Dachform, Dacheindeckung
  - Dachform Satteldach
  - Dachüberstand 60 cm.

Das geplante Einfamilienwohnhaus soll mit einem Walmdach und einem Dachüberstand von 80 cm errichtet werden. Im Wohngebiet sind schon mehrere Häuser mit Walmdach vorhanden, somit fügt es sich in die umgebende Bebauung ein. Die Abweichung ist städtebaulich vertretbar. Hier würde die Durchführung des Bebauungsplanes zu einer offenbar nicht beabsichtigten Härte führen.

**Beschlusnummer: 37-05-15**

Der Gemeinderat beschließt für das Bauvorhaben, Neubau eines Wohnhauses, der Bauherren Marco Krumben und Silke Küppert, gemäß § 31 (2) Nr. 2 u. 3 BauGB die Befreiung von folgender Festsetzung zu erteilen:

*10.1.1 Dachneigung, Dachform, Dacheindeckung*

- Dachform Satteldach
- Dachneigung 36° und 47°
- Dachziegelfarbe rote bzw. rotbraune Dachziegel.

**Beschlusnummer: 38-05-15**

Der Gemeinderat beschließt die Friedhofssatzung der Gemeinde Großengottern. Gleichzeitig tritt die Friedhofssatzung der Gemeinde Großengottern vom 17.11.2005 mit ihrer Änderung außer Kraft.

**Beschlusnummer: 39-05-15**

Der Gemeinderat beschließt die Friedhofsgebührensatzung der Gemeinde Großengottern. Gleichzeitig tritt die Friedhofsgebührensatzung der Gemeinde Großengottern vom 06.04.2000 mit ihren Änderungen außer Kraft.

**Beschlusnummer: 40-05-15**

Der Gemeinderat beschließt die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtung für Kinder der Gemeinde Großengottern laut Anlage.

**Beschlusnummer: 41-05-15**

Der Gemeinderat beschließt die 4. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Benutzung der Tageseinrichtung für Kinder in kommunaler Trägerschaft der Gemeinde Großengottern laut Anlage.

**Beschlusnummer: 42-05-15**

Der Gemeinderat beschließt die Ehrenordnung der Gemeinde Großengottern.

**Beschlusnummer: 43-05-15**

Der Gemeinderat beschließt die Richtlinie für die Gewährung von Zuwendungen der Gemeinde Großengottern an Vereine, gemeinnützige Einrichtungen und Verbände aus besonderen Anlässen.

**Beschlusnummer: 44-05-15**

Der Gemeinderat beschloss im Zuge der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 (Beschluss-Nr.: 31-04-15 vom 12.03.2015), den Ansatz für die Unterhaltung von Gebäuden im Bereich des Sportplatzes (5600.5000) auf 500,00 € festzusetzen.

Im Bereich der Sanitäreinrichtungen mussten im Laufe der letzten Monate umfangreiche Sanierungsmaßnahmen erfolgen. Es fielen insgesamt Kosten von 1.903,98 € an, welche bei der Erstellung des Haushaltsplanes nicht berücksichtigt wurden.

Der Fehlbetrag in Höhe von 1.403,98 € (Rechnungsbetrag 1.903,98 € abzüglich HH-Ansatz in Höhe von 500,00 €) wird über voraussichtliche Gewerbesteuerermehreinnahmen gedeckt. Hier sind bereits Mehreinnahmen von ca. 6.250,00 € zu verzeichnen.

Der Beschluss erfolgt entsprechend § 58 der ThürKO.

**Beschlusnummer: 45-05-15**

Als Schiedspersonen für die gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinden Großengottern, Flarchheim, Heroldshausen, Mülverstedt und Woberstedt wurden für die Wahl vorgeschlagen und gewählt:

- Herr Rainer Schmidt
- Herr Martin Glein

**Beschlusnummer: 46-05-15**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Bürgermeister ermächtigt und beauftragt wird, einen neuen Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für die allgemeine Versorgung mit Gas, im Sinne des § 46 Abs. 2 Satz 1 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG), vorzubereiten.

**Gemeinde Flarchheim**

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim hat in seiner Sitzung am 21.04.2015, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschlusnummer: 14-04-15**

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der 3. Sitzung.

**Beschlusnummer: 15-04-15**

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim beschließt die Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Gemeinde Flarchheim.

**Beschlusnummer: 16-04-15**

1. Der Verschmelzung des Vereins „Kommunale Arbeitsgemeinschaft Hainich-Werratal e.V.“ mit dem Verein „Tourismusverband der Welterberegion Wartburg Hainich e.V.“ durch Aufnahme wird zugestimmt. Der Entwurf der neuen Satzung unter dem Namen „Welterberegion Wartburg-Hainich e.V.“ wird zur Kenntnis genommen.

2. Der Gemeinderat ermächtigt den Bürgermeister, alle Handlungen vorzunehmen, alle Erklärungen abzugeben, überhaupt alles zu tun, was zur Umsetzung des Gemeinderatsbeschlusses erforderlich oder sachdienlich ist.

**Gemeinde Mülverstedt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt hat in seiner Sitzung am 10.06.2015, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschlusnummer: 39-06-15**

Der Gemeinderat beschließt die Niederschrift der 5. öffentlichen Sitzung.

**Beschlusnummer: 40-06-15**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Bürgermeister ermächtigt und beauftragt wird, einen neuen Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für die allgemeine Versorgung mit Gas, im Sinne des § 46 Abs. 2 Satz 1 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG), vorzubereiten.

**Beschlusnummer: 41-06-15**

Der Gemeinderat beschließt die 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Mülverstedt laut Anlage.

**Beschlusnummer: 42-06-15**

Der Gemeinderat beschließt die 5. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung für Kinder in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Mülverstedt laut Anlage.

**Beschlusnummer: 43-06-15**

Der Gemeinderat beschließt die Änderung in der Zahlung des Begrüßungsgeldes für Kinder ab dem 1. Juli 2015 wie folgt:

1. Aus Anlass der Geburt wird nach Antragstellung ein Begrüßungsgeld in Höhe von einmalig 200,00 € gezahlt. Die Zahlung einer 2. Rate wie bisher entfällt.  
Voraussetzung für den Anspruch und die Zahlung ist weiterhin, dass die Mutter (Erziehungsberechtigte) am Tage der Geburt mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Mülverstedt gemeldet ist.  
Der Hauptwohnsitz für Mutter und Kind muss für mindestens 3 weitere Jahre (gerechnet vom Tage der Geburt) in der Gemeinde Mülverstedt bleiben. Bei Wegzug während dieses Zeitraumes, ist das Begrüßungsgeld anteilig auf die Monate gerechnet zurückzuzahlen.
2. Für Kinder, die vor dem 01.07.2015 geboren wurden und für die bereits auf der Grundlage des bisherigen Beschlusses die 1. Rate zur Auszahlung gekommen ist, wird, entsprechend der Anwendung der bisherigen Regelungen, auf Antrag auch die 2. Rate gezahlt.

**Gemeinde Schönstedt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Schönstedt hat in seiner Sitzung am 16.04.2015, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgenden Beschluss gefasst:

**Beschlusnummer: 36-07-15**

Der Gemeinderat beschließt die Tagesordnung ohne Änderung.

**Beschlusnummer: 37-07-15**

Der Gemeinderat bestätigt die Niederschrift der öffentlichen 6. Sitzung.

**Beschlusnummer: 38-07-15**

Der Gemeinderat beschließt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan für das Haushaltsjahr 2015 entsprechend der Vorlage. Es werden festgesetzt:

- |  |                |
|--|----------------|
| a) die Einnahmen und Ausgaben  |                |
| im Verwaltungshaushalt auf jeweils   | 1.624.000,00 € |
| im Vermögenshaushalt auf jeweils   | 276.950,00 €   |
| b) der Gesamtbetrag der Kredite zur Finanzierung von Maßnahmen des Vermögenshaushaltes auf | 0,00 €         |
| c) der Höchstbetrag der Verpflichtungsermächtigung auf                                     | 0,00 €         |
| d) der Höchstbetrag der Kassenkredite auf  | 200.000,00 €   |

**Beschlusnummer: 39-07-15**

Der Gemeinderat beschließt den Finanz- und Investitionsplan für das Haushaltsjahr 2015. Der Finanz- und Investitionsplan liegt als Anlage zum Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 vor.

**Beschlusnummer: 40-07-15**

Der Gemeinderat beschließt die 3. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Benutzung der Tageseinrichtung für Kinder in kommunaler Trägerschaft der Gemeinde Schönstedt laut Anlage.

Der Gemeinderat der Gemeinde Schönstedt hat in seiner Sitzung am 07.05.2015, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgenden Beschluss gefasst:

**Beschlusnummer: 42-08-15**

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Tagesordnung.

**Beschlusnummer: 43-08-15**

Der Gemeinderat bestätigt die Niederschrift der öffentlichen 7. Sitzung.

**Beschlusnummer: 44-08-15**

Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für die Dachneueindeckung der Bushaltestelle in Alterstedt, es entstehen Kosten in Höhe von 2.211,28 €.

Die Ausgaben wurden bei der Haushaltsplanerstellung nicht unter der entsprechenden Haushaltsstelle berücksichtigt. Ist aber aufgrund von Sturmschäden dringend erforderlich.

Die Deckung der Kosten erfolgt im Rahmen einer geringeren Zuführung zum Vermögenshaushalt. Der Beschluss erfolgt entsprechend § 58 der ThürKO.

**Beschlusnummer: 45-08-15**

Der Gemeinderat beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für Bordstein und Pflasterarbeiten durch die Fa. Bernt in Höhe von ca. 1.785,68 €.

Die Ausgaben wurden bei der Haushaltsplanerstellung nicht unter der Haushaltsstelle 5300.5100 (Unterhaltung der Straßen) berücksichtigt.

Die Deckung der Kosten erfolgt im Rahmen einer geringeren Zuführung zum Vermögenshaushalt. Der Beschluss erfolgt entsprechend § 58 der ThürKO.

**Beschlusnummer: 46-08-15**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Bauleistungen für Grundstücksanschluss Hauptstraße 37, an die Firma HM-Bauunternehmen GmbH zum Preis von 6.736,91 € zu vergeben. Es wurden Vergleichsangebote eingeholt. Die Firma HM-Bauunternehmen GmbH unterbreitete jeweils das wirtschaftlichste Angebot.

**Beschlusnummer: 47-08-15**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Bauleistungen für Straßenreparaturarbeiten, an die Firma HM-Bauunternehmen GmbH zum Preis von 14.826,62 € zu vergeben. Es wurden Vergleichsangebote eingeholt. Die Firma HM-Bauunternehmen GmbH unterbreitete jeweils das wirtschaftlichste Angebot.

## Gemeinde Weberstedt

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt hat in seiner Sitzung am 04.06.2015, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschlusnummer: 43-07-15**

Der Gemeinderat bestätigt die vorliegende Tagesordnung.

**Beschlusnummer: 44-07-15**

Der Gemeinderat bestätigt die Niederschrift der öffentlichen 6. Sitzung.

**Beschlusnummer: 45-07-15**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt beschließt den Billigungs- und Auslegungsbeschluss für die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG „Unstrut-Hainich“ in der Gemeinde Weberstedt:

1. Der Entwurf der 5. Änderung zum Flächennutzungsplan der VG „Unstrut-Hainich“ in der Gemeinde Weberstedt und die Begründung mit Umweltbericht und integrierten Grünordnungsplan, sowie dem Artenschutzbericht für das NATURA 2000- Gebiet werden in der vorliegenden Fassung vom 05/2015 gebilligt.
2. Der Entwurf der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG „Unstrut-Hainich“ in der Gemeinde Weberstedt und die Begründung mit Umweltbericht und integriertem Grünordnungsplan, sowie dem Artenschutzbericht für das NATURA 2000- Gebiet, sind nach den Vorgaben des § 3 Abs. 2 BauGB auf die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Die Behörden und Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu unterrichten.
3. Ort und Dauer der Auslegung sowie Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sind mindestens eine Woche vorher ortsüblich (im Amtsblatt der VG „Unstrut-Hainich“) bekannt zu machen.
4. Die Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden, sind entsprechend § 4 Abs. 2 BauGB einzuholen.
5. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, dass Stellungnahmen während dieser Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

**Beschlusnummer: 46-07-15**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weberstedt beschließt für den vorhabensbezogenen Bebauungsplan Nr. 2 „Ehemalige Kaserne „Sondergebiet - Ferienhausgebiet“ in der Gemarkung Weberstedt:

1. Der Entwurf des vorhabensbezogenen Bebauungsplan Nr. 2 „Ehemalige Kaserne „Sondergebiet - Ferienhausgebiet“ in der Gemarkung Weberstedt und die Begründung mit Umweltbericht und integriertem Grünordnungsplan, sowie dem Artenschutzbeitrag für das NATURA 2000- Gebiet werden in der vorliegenden Fassung vom 05/2015 gebilligt.
2. Der Entwurf des vorhabensbezogenen Bebauungsplan Nr. 2 „Ehemalige Kaserne „Sondergebiet - Ferienhausgebiet“ in der Gemarkung Weberstedt und die Begründung mit Umweltbericht und integriertem Grünordnungsplan, sowie Artenschutzbeitrag für das NATURA 2000- Gebiet, sind nach den Vorgaben des § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden und Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu unterrichten.
3. Ort und Dauer der Auslegung sowie Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sind mindestens eine Woche vorher ortsüblich (im Amtsblatt der VG „Unstrut-Hainich“) bekannt zu machen.
4. Die Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden, sind entsprechend § 4 Abs. 2 BauGB einzuholen.
5. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, dass Stellungnahmen während dieser Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

**Beschlusnummer: 47-07-15**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Bürgermeisterin ermächtigt und beauftragt wird, einen neuen Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für die allgemeine Versorgung mit Gas, im Sinne des § 46 Abs. 2 Satz 1 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG), vorzubereiten.

## Gemeinde Flarchheim

### Bekanntmachung

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim hat in seiner Sitzung am 21.04.2015 die Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuern und die Gewerbesteuer der Gemeinde Flarchheim (Hebesatz-Satzung) in nachstehender Fassung beschlossen.

Auf der Grundlage des § 21 Abs. 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) in Verbindung mit § 2 Abs. 4 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) ist sie der Rechtsaufsichtsbehörde des Unstrut-Hainich-Kreises vorgelegt worden. Die Genehmigung wurde durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises mit Bescheid vom 20.07.2015 erteilt.

Die Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuern und die Gewerbesteuer der Gemeinde Flarchheim (Hebesatz-Satzung) wird nachstehend durch Veröffentlichung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Nr. 16/2015 öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen, und die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder Bekanntmachung betreffen, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Flarchheim, unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht werden. Nach Ablauf der Jahresfrist sind solche Verstöße unbeachtlich.

Flarchheim, den 22.07.2015

**Dietmar Ohnesorge**  
Bürgermeister

### Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuern und die Gewerbesteuer der Gemeinde Flarchheim (Hebesatz-Satzung)

Auf der Grundlage der §§ 2, 18, 19 und 54 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82), in Verbindung mit § 1 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82), in Verbindung mit § 25 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07. August 1973 (BGBl. I, S. 965), zuletzt geändert durch Artikel 38 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794) und § 16 Gewerbesteuergesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt geändert durch das Gesetzes vom 01. April 2015 (BGBl. I S. 434), hat der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim in der Sitzung am 21.04.2015 folgende Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuern und die Gewerbesteuer der Gemeinde Flarchheim (Hebesatz-Satzung) beschlossen:

**§ 1****Steuersätze der Realsteuern**

Die Hebesätze für die Grundsteuern und die Gewerbesteuer werden für die Gemeinde Flarchheim für das Haushaltsjahr 2015 wie folgt festgesetzt:

(1)	Grundsteuer für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A)	300 v. H.
(2)	Grundsteuer für Grundstücke (Grundsteuer B)	402 v. H.
(3)	Gewerbesteuer	400 v. H.

**§ 2****In-Kraft-Treten**

Die Satzung tritt am 01.01.2015 in Kraft.

Gemeinde Flarchheim  
Flarchheim, den 22.07.2015

**Ohnesorge**  
**Bürgermeister** - Siegel -

**Gemeinde Großengottern****Bekanntmachung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern hat in seiner Sitzung am 25.06.2015 die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung Tageseinrichtung für Kinder der Gemeinde Großengottern in nachstehender Fassung beschlossen.

Auf der Grundlage des § 21 Abs. 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) ist sie der Rechtsaufsichtsbehörde des Unstrut-Hainich-Kreises vorgelegt worden. Die Eingangsbestätigung wurde durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises mit Schreiben vom 03.07.2015 erteilt.

Die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung Tageseinrichtung für Kinder der Gemeinde Großengottern wird nachstehend durch Veröffentlichung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Nr. 16/2015 öffentlich bekannt gemacht.

Gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen, und die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder Bekanntmachung betreffen, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Großengottern, unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht werden. Nach Ablauf der Jahresfrist sind solche Verstöße unbeachtlich.

Großengottern, den 22.07.2015

**Thomas Karnofka**  
**Bürgermeister**

### 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtung für Kinder der Gemeinde Großengottern

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, § 20 Abs. 2 und 21 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82, 83) und der Bestimmungen des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege (Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetz - ThürKitaG) vom 16.12.2005 (GVBl. Nr. 17 S. 371) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 31. Januar 2013 (GVBl. S. 22), hat der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern in der Sitzung am 25.06.2015 die folgende 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtung für Kinder der Gemeinde Großengottern beschlossen:

**Artikel 1**

- Im § 3 Absatz 5 wird Satz 2 ersatzlos gestrichen.
- § 6 wird wie folgt geändert:
  - Im Absatz 1 wird die Bezeichnung „8.30 Uhr“ durch die Bezeichnung „8.00 Uhr“ ersetzt.
  - Absatz 4 erhält folgende Fassung:  
„(4) Das Fehlen des Kindes ist unverzüglich, bis spätestens 8.00 Uhr, einem Mitarbeiter des Erzieherteams der Einrichtung mitzuteilen.“

**Artikel 2**

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Großengottern, den 09.07.2015

Gemeinde Großengottern

**Thomas Karnofka**  
**Bürgermeister** - Siegel -

## *Pächter für „Bürgerhaus“ Großengottern gesucht!*

Die Gemeinde Großengottern, an der B 247 gelegen, schreibt zum 1. Januar 2016 die Verpachtung des Bürgerhauses aus. Großengottern ist Zentrum der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und befindet sich in der Weltnaturerbergregion „Wartburg-Hainich“.

Das Bürgerhaus wurde 1998 nach umfangreichen Ausbau- und Sanierungsarbeiten seiner Bestimmung übergeben, ist behindertengerecht und umfasst folgende Räumlichkeiten:

- Gaststätte (ca. 30 Plätze)  
mit Nebenraum (ca. 25 Plätze)
- Saal (250 - 300 Plätze) mit Bar, Bühne, Foyer
- Küche (eingerrichtet), Lager, Nebenräume
- Sanitärtrakt
- Kegelbahn (2 Bahnen)
- Biergarten

Vor dem Biergarten befindet sich ein Kinderspielplatz.

Unmittelbar am Objekt stehen zahlreiche Parkplätze für Pkws und Busse zur Verfügung.

Die Anmietung einer im Haus befindlichen Wohnung (66 m<sup>2</sup>) ist bei Bedarf möglich.

Das Objekt kann brauereifrei übernommen werden.

Besichtigungstermine sind unter 036022 9420 oder [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de) zu vereinbaren. Weitere Informationen unter [www.vg-unstrut-hainich.de](http://www.vg-unstrut-hainich.de).

**Thomas Karnofka**  
**Bürgermeister**

# Grundstücks- verkauf in Altengottern

Das bebaute Grundstück in **Altengottern, Eichsfeld 12** (Grundbuchblatt 23 von Altengottern, Flur 10, Flurstück 1106, 203 m<sup>2</sup> groß) ist durch Eigentumsverzicht herrenlos geworden und hat somit keinen Eigentümer mehr. Dem Freistaat Thüringen steht nach § 928 BGB das Recht auf Aneignung zu. Dieses Recht wird derzeit nicht ausgeübt, da kein Landesbedarf besteht. Die Gemeinde macht von ihrem Vorkaufsrecht keinen Gebrauch.

Es besteht die Möglichkeit, das Aneignungsrecht (und somit das Grundstück) zu erwerben. Der amtliche Verkehrswert wurde in Höhe von 1.030 € festgestellt. Aus dem Kaufpreis sind die im Grundbuch eingetragenen Pfandrechte abzulösen.

**Kaufinteressenten wenden sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“** (Bauamt, Tel.-Nr. 036022/94230) oder zu den Sprechzeiten des Bürgermeisters, Herrn Frank, im Gemeindebüro Altengottern.

Schriftliche Kaufangebote sind unter dem Aktenzeichen VV 2500 B -13/10- AR an die Thüringer Landesfinanzdirektion, Referat C 2, Postfach 900450 in 99107 Erfurt zu richten (Tel.-Nr. 0361/3787311).

## Wohnraumangebote Altengottern

**2-Raum-Wohnung** mit 39,3 qm  
im DG mit Küche, Bad  
- Grundmiete 180,88 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab sofort

**3-Raum-Wohnung** mit 80,96 qm  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung  
- Grundmiete 404,80 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab sofort

## Wohnraumangebote Flarchheim

**3-Raum-Wohnung** mit 73,9 qm  
im 1. OG, mit Küche, Bad, Flur  
- Grundmiete 270,00 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab sofort

## Wohnraumangebote Alterstedt

**2-Raum-Wohnung** mit 42 qm  
im 2. OG mit Küche, Bad  
- Grundmiete 173,00 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab 01.08.2015

## Wohnraumangebote Mülverstedt

**3-Raum-Wohnung** mit 82,5 qm  
im 1. OG mit Küche, Bad sowie Gasheizung  
- Grundmiete 330,00 € zzgl. NK  
- zu vermieten ab sofort

Für weitere Anfragen zu den Angeboten oder zur Vereinbarung eines Besichtigungstermins steht Ihnen Frau Rathke telefonisch unter 036022/94221 oder per E-Mail an [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de) zur Verfügung.

## Öffnungszeiten der Freizeit-Einrichtungen in Weberstedt

### Freibad

Montag - Freitag	13.00 - 20.00 Uhr
Samstag, Sonntag u. während der Sommerferien	11.00 - 20.00 Uhr

### Spielscheune

#### geöffnet von April - Oktober

- Samstag und Sonntag	14.00 - 18.00 Uhr
- Ostermontag u. Pfingstmontag	14.00 - 18.00 Uhr
- vom 8. bis 23. August täglich	14.00 - 18.00 Uhr
- vom 3. bis 18. Oktober täglich	14.00 - 18.00 Uhr

#### Auf Anfrage auch außerhalb der o.g. Öffnungszeiten für Gruppen und Kindergeburtstage:

Anmeldungen unter Tel.: 036022 / 18753

### Grillplatz und Minigolf-Anlage

Anmeldungen bitte telefonisch unter 036022 / 18753 oder 0174 / 4921826 (Frau Hunstock)

## Nichtamtlicher Teil

### Kirchengemeinden Großengottern und Altengottern

#### Gottesdienste in Großengottern

##### Samstag (!), 8. August

19.00 Uhr Gottesdienst in St. Walpurgis (Jakobuskapelle)

##### Sonntag, 16. August

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in St. Walpurgis

##### Sonntag, 23. August

10.00 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang in St. Walpurgis

##### Sonntag, 30. August

14.00 Uhr Gottesdienst in St. Martini

##### Sonntag, 6. September

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Walpurgis

#### Gottesdienst in Altengottern

##### Sonntag, 16. August

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Trinitatis

##### Sonntag, 30. August

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Wigberti

#### Kirchweihjubiläum in Altengottern

In diesem Jahr begeht unsere Wigberti-Kirche den 320. Jahrestag ihrer Grundsteinlegung. Das ist ein Anlass zu feiern.

Darum laden wir herzlich zum Festgottesdienst Sonntag, 13. September (Tag des offenen Denkmals), um 14.00 Uhr nach St. Wigberti ein. Anschließend wird es die Möglichkeit geben, in der Heimatstube etwas aus der Geschichte unseres Dorfes und auch der Kirchengemeinde zu erfahren, bevor es dann in bewährter Weise in St. Trinitatis zum gemütlichen Fest geht.

Wir freuen uns über alle, die mit uns feiern und hoffen auf zahlreichen Besuch.

#### Krabbelgruppe



Unsere Krabbelgruppe trifft sich ab dem 26. August wieder wöchentlich mittwochs um 9.30 Uhr im Pfarrhaus. Dann sind natürlich wieder alle Kinder im Alter von 0 bis 2 Jahren eingeladen. Wir spielen, singen und essen gemeinsam und wollen eine Möglichkeit zum Austausch für die Eltern sein. Knapp 40 Kinder haben sich mit ihren Muttis bei uns schon wohlfühlt.

#### Abwesenheit im Pfarramt Großengottern

In der Zeit vom 3. bis zum 9. August ist das Pfarramt in Großengottern nicht besetzt, Pfarrer Cyrus ist im Urlaub. Die Vertretung für dringende Fälle hat Pfarrer Reißland in Bollstedt, den Sie unter der Telefonnummer 03601/444634 erreichen können.

Ebenso ist in der Zeit vom 24. bis zum 28. August das Pfarramt wegen Urlaub nicht besetzt. In dieser Zeit hat Pfarrerin Skriewe die Vertretung und ist unter 0151 4243 9647 zu erreichen.

#### Nachlese zu einem erfüllten Wochenende

Wie Sie, liebe Gottersche, ja vor einiger Zeit im Amtsblatt lesen konnten, war am Wochenende vom 12. bis zum 14. Juni eine Gemeindegruppe aus Ilmenau in Großengottern zu Gast. Dieser Besuch erfolgte nun schon zum zweiten Mal. Das Treffen bot gute Möglichkeit zum Austausch - wir dachten über unsere Lebenswege nach - und auch zum geselligen Beisammensein. Ein wesentlicher Bestandteil des Wochenendes war

auch das gemeinsame Beten in der Walpurgiskirche, zu dem sich einmal auch einige Gottersche gesellten. Für die Gruppe „Gemeinsam unterwegs in der Mitte des Lebens“ aus der Ilmenauer Gemeinde war es eine willkommene Auszeit, die allen gut und lange im Gedächtnis bleiben wird. Hier einige Eindrücke von den Aktivitäten:



*Die Mitte unseres Lebens - das Licht Gottes*



*Vor dem ersten gemeinsamen Gebet in St. Walpurgis*



*Auch eine Stadtführung in Mühlhausen gehörte zum Programm. Herzlichen Dank an Doris Schwarzkopf für die kurzweiligen und informativen Einblicke in Geschichte und Gegenwart der Stadt.*



*Auch im Gottesdienst wirkte die Gruppe mit. Hier Ulf und Ellen Schellbach mit Pfarrer Cyrus.*



Wer noch nicht gleich nach dem Gottesdienst nach Hause musste, freute sich über Kaffee und Kuchen im Pfarrhof.

Ganz fest eingeplant ist schon der Besuch im nächsten Jahr.  
Fotos: Klaus Held, Ilmenau

## Kirchengemeinde Flarchheim und Heroldishausen

### Flarchheim - Gottesdienst

#### Sonntag, 16.08.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe

#### Sonntag, 23.08.

14.30 Uhr Regionaler Gottesdienst zur Schuleinführung in Oppershausen mit Amtseinführung von Ord. Gemeindepädagogin Cl. Faust

### Theater unter dem Sternenhimmel (ehem. Unter der Linde)

IKARUS - von Übermut und Sonnenglut.

Gastspiel: Ein Sommertheater der Evangelischen Jugend Erfurt

#### Donnerstag, 13.08.15

19.30 Uhr Festplatz Flarchheim  
(Ausführliches siehe Amtsblatt Nr. 15)

### Heroldishausen - Gottesdienst

#### Sonntag, 16.08.

11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

#### Sonntag, 23.08.

14.30 Uhr Regionaler Gottesdienst zur Schuleinführung in Oppershausen mit Amtseinführung von Ord. Gemeindepädagogin Cl. Faust

### Einführung der ordinierten Gemeindepädagogin Claudia Faust in die Schulgemeindepädagogenstelle des Kirchenkreises Mühlhausen

#### Liebe Gemeinde,

sicher wundern Sie sich, was dieser Gottesdienst zu bedeuten hat. Einige von Ihnen waren zu meiner Ordination am 1. Advent 2007 in der St. Andreas Kirche Flarchheim und anschließend Empfang im Gasthof „Forelle“ mit dabei gewesen. Nun ist es bei Kirche üblich, dass eine Pastorin oder Ordinierte Gemeindepädagogin nach einer dreijährigen Entsendungsdienstzeit (Probezeit) in den lebenslänglichen Dienst der Kirche übernommen und dazu eingesegnet wird. Auch wird dies bei jedem größeren Stellenwechsel/Umzug vollzogen. Wir haben uns als Familie entschieden, zu bleiben. In meiner 7,5 jährigen Amtszeit in diesem Kirchenkreis wurde ich aber noch in keine Stelle eingesegnet. In diesen Jahren hat sich meine Stelle teilweise durch Umstrukturierungen im Kirchenkreis und persönliche Veränderungen entwickelt. Am 23. August 2015 um 14.30 Uhr werde ich nun offiziell in die ordinierte Gemeindepädagogenstelle im Pfarrbereich Flarchheim mit den Gemeinden Flarchheim, Oppershausen und Heroldishausen und in die Schulgemeindepädagogenstelle am Evangelischen Schulzentrum Mühlhausen eingeführt. Nach dem Gottesdienst gibt es einen Empfang auf dem Saal in Oppershausen. Wer gern dort mithelfen möchte oder einen Kuchen oder Salat beisteuern kann, wende sich bitte für die bessere Planung bis zum 15. August bei den Kirchenräten ihrer Gemeinde.

Zum Verständnis: Eine ordinierte Gemeindepädagogin hat Theologie und Pädagogik/Psychologie studiert, hat ein Vikariat zusammen mit Theologen absolviert, ein zweites Examen abgelegt, wird verbeamtet und darf z.B. sowohl in Pfarrstellen, in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen und im Religionsunterricht arbeiten. Ich freue mich, Sie bei diesem besonderen Gottesdienst begrüßen zu können - herzliche Einladung.

## Pfarrbereich Schönstedt

### Die Gottesdienste und Veranstaltungen für die Sommerzeit

#### Schönstedt

09.8. Gottesdienst um 11 Uhr in BMV

23.8. Gottesdienst für die Schulanfänger der GS Schönstedt **um 13.30 Uhr** in St. Martini/Schönstedt mit anschließendem Kirchenkaffee im Pfarrgarten!

29.8. Gottesdienst um 14 Uhr in St. Martini zum Start des Gemeindefestes

#### Weberstedt

09.8. Gottesdienst um 9.30 Uhr

23.8. Gottesdienst für die Schulanfänger der GS Schönstedt **um 13.30 Uhr** in St. Martini/Schönstedt mit anschließendem Kirchenkaffee im Pfarrgarten!

06.9. Gottesdienst um 11 Uhr

#### Mülverstedt

16.8. Gottesdienst um 9.30 Uhr

23.8. Gottesdienst für die Schulanfänger der GS Schönstedt **um 13.30 Uhr** in St. Martini/Schönstedt mit anschließendem Kirchenkaffee im Pfarrgarten!

06.9. Gottesdienst um 9.30 Uhr

#### KSp Zimmern

16.8. Gottesdienst in Zimmern um 11 Uhr

23.8. Gottesdienst für die Schulanfänger der GS Schönstedt **um 13.30 Uhr** in St. Martini/Schönstedt mit anschließendem Kirchenkaffee im Pfarrgarten!

30.8. Gottesdienst in Zimmern um 10 Uhr

## Gemeindefest der Kirchengemeinde Schönstedt

**Wann?**  
**Thema?**  
**Wann?**

Am 29.8.2015!

„Taufe - Lebenswasser“

Um 14 Uhr Start mit einem Taufgedächtnisgottesdienst in St. Martini - oder bei tollem Wetter im Pfarrgarten!



**Danach??**

Alles Weitere mit Spiel und Spaß, Geselligkeit und Verköstigung im Pfarrgarten!!!



### Frauenkreise im Pfarrbereich

Der **Frauenkreis Schönstedt** pausiert im August. Am 3. September geht es wieder los und am 17. September weiter - jeweils um 14 Uhr im Pfarrhaus. Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Hartung.  
Der **Frauenkreis Weberstedt** Der erste Termin im September ist dann der 2. September! Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Schmalz.

Der **Frauenkreis Mülverstedt** trifft sich am 25. August jeweils um 14 Uhr im Gemeinderaum im Gemeindehaus. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau M. Marschall.

Der **Frauenkreis im KSP Zimmern** trifft sich in der Regel einmal im Monat. Bitte die Aushänge im Schaukasten beachten! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau B. Gold.

Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen in den Frauenkreisen!  
**Herzliche Einladung!**

**Hinweis:****Angebot für eine Mietwohnung ab dem 1.10.2015 in Zimmern, Am Plan 22**

Eine Wohnung im Gemeindehaus der Ev. Kirchengemeinde:

**im Obergeschoss: 3 Zimmer, 1 Küche, 1 Bad mit WC, 1 Diele - Fläche: 104 m<sup>2</sup>**

**im Dachgeschoss: 1 Zimmer - Fläche: 14 m<sup>2</sup>**

Gesamtwohnfläche: **118 m<sup>2</sup>**, hierzu **1 Garage** und **1 Garten** und **1 Schuppen** im Nebengelass

Miete monatlich: **439,80 € (zzgl. Nebenkosten)**

**Kontakt:** über das Ev. Pfarramt Schönstedt, Pfr. G. Werther

In der Zeit vom **07. - 23.8.** hat Pfr. G. Werther Urlaub. Die Vertretung vom **7. - 9.8.** hat ord. Gemeindepädagoge Klemens Müller aus Großvargula und vom **10. - 23.8.** die ord. Gemeindepädagogin Claudia Faust aus Flarchheim.

Die Telefonnummern:

K. Müller: (036042) 74406

C. Faust: (03 60 28) 375778

Kontakt zum Pfarramt Schönstedt:

**Pfarrer Georg Werther**

Untere Kirchstraße 16

99947 Schönstedt

Tel. (03 60 22) 9 65 56

**Geburtstagsglückwünsche**

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ senden herzliche Geburtstagsgrüße und wünschen allen Jubilaren Gesundheit, Wohlergehen und alles Gute!

**Altengottern**

08.08.	zum 63. Geburtstag	Frau Heinke, Doris	
08.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Otto, Inge	
10.08.	zum 88. Geburtstag	Frau Bode, Waltraud	
10.08.	zum 73. Geburtstag	Herrn Frömert, Peter	
10.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Hartung, Ute	
10.08.	zum 87. Geburtstag	Herrn Stier, Heinz	
13.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Hurt, Wolfgang	
14.08.	zum 61. Geburtstag	Herrn Otto, Bernhard	
16.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Jakob, Brita	
19.08.	zum 81. Geburtstag	Herrn Liebau, Rolf	
19.08.	zum 63. Geburtstag	Herrn Schöbler, Holger	
26.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Marschall, Volker	
27.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Frank, Dorit	
28.08.	zum 75. Geburtstag	Herrn Czerwonn, Dieter	
28.08.	zum 66. Geburtstag	Herrn Rauschenberg, Herbert	
30.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Margraf, Waltraud	
31.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Hesse, Bärbel	
31.08.	zum 63. Geburtstag	Herrn Schmidt, Klaus	
02.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Schäfer, Burkhard	

**Flarchheim**

13.08.	zum 60. Geburtstag	Frau Zeng, Angela
18.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Oschmann, Christina
18.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Stötzel, Udo
29.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Klippstein, Hannelore
01.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Polack, Irmtraud

**Großengottern**

08.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Hommel, Annelies	
09.08.	zum 78. Geburtstag	Herrn Schickling, Peter	
10.08.	zum 73. Geburtstag	Frau Meißner, Christel	
11.08.	zum 71. Geburtstag	Frau Hundeshagen, Christin	
11.08.	zum 82. Geburtstag	Frau Schmidt, Anneliese	
12.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Rümpler, Ute	
12.08.	zum 65. Geburtstag	Herrn Wingert, Dietrich	
13.08.	zum 72. Geburtstag	Herrn Panse, Joachim	
13.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Stephan, Rosamaria	
14.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Baumgardt, Ingrid	
14.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Hirt, Erika	
14.08.	zum 77. Geburtstag	Herrn Petri, Herbert	
15.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Hinze, Irmhild	
16.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Baumgardt, Helma	
17.08.	zum 72. Geburtstag	Frau Thulke, Edda	
18.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Röller, Renate	
19.08.	zum 87. Geburtstag	Frau Bischoff, Hildegard	
19.08.	zum 87. Geburtstag	Frau Scheffel, Margot	
19.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Schmidt, Gisela	
20.08.	zum 80. Geburtstag	Herrn Krumbein, Winfried	
21.08.	zum 79. Geburtstag	Herrn Mörstedt, Erhard	

22.08.	zum 65. Geburtstag	Herrn Bartloff, Hartmut
22.08.	zum 60. Geburtstag	Frau Keyser, Gabriele
23.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Bischoff, Sonja
24.08.	zum 73. Geburtstag	Herrn Döbel, Bernhard
24.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Vogelsberg, Christa
24.08.	zum 64. Geburtstag	Frau Voigt, Heidrun
25.08.	zum 81. Geburtstag	Frau Boberg, Johanna
25.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Hirt, Renate
26.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Stedefeld, Klaus-Dieter
27.08.	zum 66. Geburtstag	Herrn Tönker, Willi
29.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Höfer, Sonja
30.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Schrievers, Joachim
31.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Pötzschke, Waltraud
01.09.	zum 65. Geburtstag	Herrn Anhalt, Wolfgang
01.09.	zum 62. Geburtstag	Frau Kämpfe, Dorothea
02.09.	zum 61. Geburtstag	Frau Kowalczyk, Zofia
02.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Parchem, Adelheid
03.09.	zum 66. Geburtstag	Herrn Liebscher, Kurt

**Heroldshausen**

08.08.	zum 63. Geburtstag	Frau Biebler, Monika
24.08.	zum 82. Geburtstag	Herrn Zeng, Rolf
01.09.	zum 86. Geburtstag	Frau Reichenbach, Elfriede

**Mülverstedt**

10.08.	zum 86. Geburtstag	Herrn Brzezek, Ullrich	
11.08.	zum 80. Geburtstag	Herrn Grimmer, Bernhard	
11.08.	zum 61. Geburtstag	Herrn Kühnemund, Wolfram	
15.08.	zum 73. Geburtstag	Frau Saul, Brygida	
16.08.	zum 83. Geburtstag	Herrn Gaibl, Erhard	
17.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Oehme, Peter	
18.08.	zum 76. Geburtstag	Herrn Büchner, Achim	
18.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Gliem, Margarete	
19.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Keil, Christa	
19.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Müller, Angelika	
19.08.	zum 64. Geburtstag	Frau Weber, Maria Luise	
20.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Panse, Manfred	
25.08.	zum 81. Geburtstag	Herrn Hobert, Edgar	
26.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Mülverstedt, Karin	
28.08.	zum 61. Geburtstag	Herrn Walther, Hartmut	
30.08.	zum 60. Geburtstag	Frau Siegart, Birgit	
01.09.	zum 76. Geburtstag	Herrn Hönel, Herbert	
03.09.	zum 65. Geburtstag	Herrn Aßmus, Gerhard	

**Schönstedt**

08.08.	zum 67. Geburtstag	Herrn Wägener, Karl-Heinz
09.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Winkelmann, Annchen
11.08.	zum 60. Geburtstag	Frau Gall, Regina
12.08.	zum 62. Geburtstag	Frau Frank, Elfriede
13.08.	zum 71. Geburtstag	Herrn Poestges, Wolfgang
16.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Ambros, Marlis
16.08.	zum 86. Geburtstag	Frau Voigt, Irma
17.08.	zum 80. Geburtstag	Herrn Wegerich, Manfred
18.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Hesse, Gerald
18.08.	zum 68. Geburtstag	Herrn Rönick, Helmut
18.08.	zum 61. Geburtstag	Frau Thalmann, Birgit
19.08.	zum 85. Geburtstag	Herrn Hartung, Ulrich
19.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Scheffel, Marlis
20.08.	zum 63. Geburtstag	Herrn Görlach, Hilmar
23.08.	zum 72. Geburtstag	Frau Winkler, Ingeborg
24.08.	zum 69. Geburtstag	Herrn Mayerl, Peter
25.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Hönig, Brigitte
29.08.	zum 61. Geburtstag	Herrn Oehmler, Klaus
29.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Ritter, Brunhilde
30.08.	zum 63. Geburtstag	Herrn Frommberger, Bernd
30.08.	zum 60. Geburtstag	Herrn Fuchs, Dieter
01.09.	zum 61. Geburtstag	Frau Kaempffer, Helga
02.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Schönfeld, Heidemarie

**Schönstedt OT Alterstedt**

01.09.	zum 78. Geburtstag	Herrn Habedank, Walter
03.09.	zum 65. Geburtstag	Frau Schilling, Brunhilde

**Weberstedt**

08.08.	zum 65. Geburtstag	Herrn Fischer, Jürgen	
09.08.	zum 68. Geburtstag	Frau Eckert, Gudrun	
12.08.	zum 62. Geburtstag	Herrn Illhardt, Holger	
13.08.	zum 71. Geburtstag	Herrn Weißgerber, Bernd	
14.08.	zum 65. Geburtstag	Herrn Berger, Harald	
14.08.	zum 63. Geburtstag	Frau Weißgerber, Ingrid	
16.08.	zum 83. Geburtstag	Herrn Preuß, Kurt	
17.08.	zum 82. Geburtstag	Herrn Saul, Arnold	
18.08.	zum 63. Geburtstag	Frau Soback, Ilona	
25.08.	zum 90. Geburtstag	Frau Stein, Margarete	
25.08.	zum 89. Geburtstag	Frau Stephan, Margot	
02.09.	zum 77. Geburtstag	Herrn Herbert, Rudolf	



Ein lachendes und ein weinendes Auge, die sagen Ade!  
 Ja, liebe Heike scheiden tut weh!  
 Jetzt ist es auch bei dir soweit,  
 es beginnt die wohlverdiente „Rentnerzeit“.  
 Nun kannst du deine Lieben zu Hause verwöhnen,  
 und genüsslich deinen Hobbys fröhnen!  
 Du kannst nach Herzenslust basteln, kochen, backen  
 und noch viele schöne Dinge machen.  
 Der Wecker, der piept dich morgens nicht mehr aus der  
 Nacht,  
 nein, nach dem „Ausschlafen“ wird gemütlich Frühstück  
 gemacht!  
 Dann ein Blick in die Zeitung: “Was gibt’s Neues auf der  
 Welt?”  
 Ja liebe Heike, du kannst ab sofort tun was dir gefällt!  
 Dein Herz für Kinder, das hast du dir all die Jahre bewahrt,  
 mit Liebe und Zuwendung hast du nicht gespart!  
 So wünschen wir dir von ganzem Herzen,  
 täglich Glück und keine Schmerzen,  
 viel Ruhe und Gemütlichkeit,  
 denn du als Rentner hast nun Zeit!

**Wir sagen „Danke“ für viele schöne gemeinsame Jahre!**  
**Die Kinder und das Team der Kita „Sonnenschein“**

Zum einen gab es eine Spiel- und Bastelstraße unter der Anleitung der Geschwisterkinder im Saal und auf dem Vorplatz. Kinderschminken wurde angeboten und eine große Tombola wartete auf viele Gewinner. Die größte Überraschung war die große Hüpfburg auf dem Saal. Am späten Nachmittag gab es noch Leckeres vom Rost. Bis spät in den Abend spielten die Kinder zusammen mit ihren Eltern. Wir möchten uns recht herzlich bei allen fleißigen Helfern bedanken: Eltern, Geschwistern, Omas, Bürgermeisterin Simone Stiebling für die Bereitstellung des Saals, Gaststätte „Schill’s Schenke, Patrizia in der Au (Eiswagen), Dirk Mülverstedt (Dinospaß Altengottern), Herkules Mühlhausen und allen Sponsoren der Tombolapreise.



**Sommerfest bei den“ Hainich-Wichteln“**



Am 27. Juni feierten die Großen und Kleinen Hainich-Wichtel auf dem Gemeindesaal in Weberstedt ihr Sommerfest. Gemeinsam mit den Eltern wurde das Fest organisiert und ausgeschmückt. 14.30 Uhr eröffneten die Kinder das Fest mit einem kleinen Programm, was sie liebevoll mit den Erziehern eingeübt haben. Danach wartete schon lecker selbstgebackener Kuchen von Muttis und Omas. Nachdem alle gesättigt waren, begann das bunte Treiben. Die Kinder konnten zwischen vielen verschiedenen Stationen und dort ihrer Kreativität freien Lauf lassen.



Es bedanken sich das Team und die Kinder der Kindertagesstätte „Hainich-Wichtel“ in Weberstedt

## Geburtstagsglückwünsche der Vereine

### Altengotterscher Carnevalsverein

Der ACV gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

08.08.	Elisa Schneider
14.08.	Angelina Böhlitz
15.08.	Sabine Hönl
15.08.	Lucia Wüstenberg
16.08.	Janine Ziegler
17.08.	Ingolf Heyer
17.08.	Andre Wüstenberg
19.08.	Seraphia Giesel
22.08.	Christin Haselbach

### BdV Altengottern

Wir gratulieren unseren Mitgliedern herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute:

24.08.	Matthias Hesse
30.08.	Matthias Müller
31.08.	Bärbel Hesse

### Freiwillige Feuerwehr Altengottern

Wir gratulieren unseren Kameradinnen und Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

16.08.	Siegmar Otto
24.08.	Matthias Hesse
30.08.	Matthias Müller
31.08.	Bärbel Hesse

### Kaninchenzuchtverein Altengottern

Herzlichen Glückwunsch unserem Mitglied zum Geburtstag u. alles Gute:

30.08.	Gerald Böhlitz
--------	----------------

### Kleingartenverein „Immergrün“ Altengottern

Herzlichen Glückwunsch unseren Mitgliedern zum Geburtstag u. alles Gute:

10.08.	Peter Frömert
28.08.	Michael Paul

### Landseniorenverein Altengottern

Der Landseniorenverein übermittelt seinen Mitgliedern die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:

08.08.	Inge Otto
30.08.	Waltraud Margraf

### Schützenverein Altengottern

Die Schützenkompanie „St. Sebastian“ gratuliert ihren Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag mit einem immer „Gut Schuss“!

19.08.	Holger Schößler
30.08.	Matthias Müller
01.09.	Ralf Wolschendorf

### Trinitatisverein Altengottern

Der Trinitatisverein übermittelt seinen Mitgliedern die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:

14.08.	Bernhard Otto
19.08.	Holger Schößler

### Freiwillige Feuerwehr Flarchheim

Die Freiwillige Feuerwehr Flarchheim gratuliert ihren Kameradinnen und Kameraden mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr ganz herzlich zum Geburtstag:

11.08.	Gisbert Schmidt
11.08.	Pauline Polack
11.08.	Paul Polack
13.08.	Yesin Ben Salah
15.08.	Göran Hühnermann

### Heimatverein Flarchheim

Der Heimatverein Flarchheim gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag:

12.08.	Michaela Müller
31.08.	Ronald Weber

### Arbeiterwohlfahrt Großengottern

Die Arbeiterwohlfahrt Großengottern gratuliert ihren Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

11.08.	Anneliese Schmidt
11.08.	Bernhard Grimmer
12.08.	Martina Tröstrum
19.08.	Hildegard Bischoff
25.08.	Johanna Boberg
31.08.	Waltraud Pötzschke
02.09.	Adelheid Parchem

### BdV Ortsverband Großengottern

Die Ortsgruppe des Bundes der Vertriebenen gratuliert dem Heimatvertriebenen recht herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute, besonders Gesundheit:

09.08.	Peter Schickling
--------	------------------

**Freiwillige Feuerwehr Großengottern**

Die FFw Großengottern gratuliert ihren Kameradinnen und Kameraden herzlich zum Geburtstag:

11.08. Enrico Hirt  
25.08. Renate Hirt  
25.08. Birgit Hornschuch  
31.08. Tino Schrievers

**Historische Landmaschinen Großengottern**

Wir gratulieren unseren Mitgliedern herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute:

09.08. Peter Schickling  
16.08. Reiner Schickling

**Karnevalsverein „St. Bock“ e. V. Großengottern**

Der Karnevalsverein „St. Bock“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag und wünscht für das kommende Lebensjahr auch außerhalb der närrischen Zeit alles Gute:

15.08. Wolfgang Hausdörfer  
23.08. Sonja Bischoff  
27.08. Nicole Emrich  
29.08. Martina Mußbach  
03.09. Nick Lauberbach  
03.09. Elke Schein

**Kleingartenanlage „Einheit“ Großengottern e.V.**

Der Vorstand der Kleingartenanlage „Einheit“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag recht herzlich und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit:

09.08. Jasmin Abrell  
22.08. Ingo Saager  
27.08. Jana Hentschel

**Landfrauenverein Großengottern e.V.**

Der Landfrauenverein Großengottern gratuliert seinen Frauen recht herzlich zum Geburtstag und wünscht Gesundheit und alles Gute:

10.08. Christel Meißner  
24.08. Heidrun Voigt

**Rassegeflügelzüchterverein Großengottern e.V.**

Der Rassegeflügelzüchterverein „Züchterfleiß“ gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag, mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr:

12.08. Uwe Langer  
15.08. Irmhild Hinze  
31.08. Benjamin Hühn

**Reitclub St. Walpurgis Großengottern e.V.**

Wir gratulieren unseren Geburtstagskindern und wünschen für das kommende Lebensjahr Gesundheit, Glück und sportliche Erfolge:

22.08. Kim Niebergall  
23.08. Maxi Lenz  
30.08. Annemarie Seyfarth

**„Rock im Dorf“ e.V.**

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag:

17.08. Jacqueline Gutmann  
24.08. Matthias Hesse  
25.08. Andreas Ullmann

**Schützenverein 1841 Großengottern e. V.**

Wir gratulieren unseren Vereinsmitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr:

13.08. Leon Ruppert  
21.08. Mario Schäfer  
24.08. Heidrun Voigt  
29.08. Sascha Hartung  
31.08. André Mäder  
31.08. Ryan-Lucas Haußen

**SC 1918 Großengottern e.V.**

Der Sportclub 1918 gratuliert seinen Fußballfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

08.08. Jeremy Scholz  
12.08. Dietrich Wingert  
13.08. Nils Daniel  
13.08. Leon Ruppert  
16.08. Steffen Baumgardt  
20.08. Nick Schibalski  
20.08. Dominik Ebardt  
24.08. Matthias Hesse

26.08. Felix Heyer  
30.08. Lucas Freitag  
30.08. Linus Marmulla  
31.08. Ryan-Lucas Haußen

**VdK Ortsverband Großengottern/Weinbergen**

Der VdK-Ortsverband gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Gesundheit:

24.08. Christa Vogelsberg  
28.08. Herbert Rauschenberg

**Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt**

Die Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt gratuliert ihren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

10.08. Ullrich Brzezek  
30.08. Birgit Siegert  
01.09. Michael Kaufmann  
02.09. Marcel Raab

**Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt**

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag, wünschen beste Gesundheit und sportliche Erfolge:

10.08. Wilfried Hartmann  
23.08. Matthias Rudolph  
27.08. Patrick Abelmann  
03.09. Oliver Moos

**Motorsportverein Mülverstedt e.V.**

Der Motorsportclub Mülverstedt gratuliert seinen Sportfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

16.08. Norman Wiener  
31.08. Patrick Abbe  
01.09. Herbert Hönel

**SG Rot-Weiß Mülverstedt**

Die Sportgemeinschaft Rot-Weiß gratuliert ihren Keglern mit einem dreifachen „Gut Holz“ ganz herzlich zum Geburtstag:

18.08. Gerald Bergmann  
23.08. Holger Paninski  
01.09. Michael Kaufmann

**Freiwillige Feuerwehr Schönstedt**

Wir gratulieren unseren Kameradinnen und Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

20.08. Andreas Hof  
29.08. Sascha Hartung

**Freiwillige Feuerwehr Alterstedt**

Die Freiwillige Feuerwehr Alterstedt gratuliert ihren Kameraden zum Geburtstag mit einem dreifachen „Gut Schlauch“:

25.08. Steffen Hospodarsch  
30.08. Sylvio Lemke

**Hundesportverein e.V. Schönstedt**

Der Schönstedter Hundesportverein gratuliert seinen Vereinsmitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

07.08. Julia Krebs  
10.08. Birgit Haun  
27.08. Sandra Raßbach

**Montagsfrauen Schönstedt**

Unserem Geburtstagskind gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit und alles Gute:

02.09. Heidemarie Schönfeld

**SV Grün-Weiß 1920 e.V. Schönstedt - Frauensport**

Die Frauensportgruppe des SV Grün-Weiß Schönstedt gratuliert ihrem Mitglied recht herzlich zum Geburtstag:

24.08. Katharina Bergmann

**SV Grün-Weiß 1920 e. V. Schönstedt**

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinen Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

07.08. Chantale Seeliger  
12.08. Uwe Hess  
16.08. Norman Wiener  
20.08. Andreas Hof  
20.08. Marco Ellenberg  
22.08. Fabian Reinz  
23.08. Jürgen Höpfner  
29.08. Carsten Schill

### Dorfclub Weberstedt e.V.

Unser Verein gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag:

29.08. Carsten Schill  
31.08. Anika Dill

### Freiwillige Feuerwehr Weberstedt

Wir gratulieren unseren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

12.08. Holger Illhardt  
21.08. Robert Illhardt  
03.09. Michael Rebell

### Kultur- und Heimatverein „Tor zum Hainich“ Weberstedt

Unser Verein gratuliert seinen Geburtstagskindern auf das Herzlichste:

13.08. Bernd Weißgerber  
18.08. Ilona Sobeck  
24.08. Sonja Schubert

### Sommerfest in der AWO

Am Samstag, dem 18. Juli feierte die AWO ihr diesjähriges Sommerfest im Garten der Einrichtung in der Bahnhofstraße. Dann sagte der Wettergott Unwetter voraus, was bedeuten würde, ein Fahrzeug zu beladen, um alles in die Gottern-Halle zu bringen. Das ist immer eine Traktour, denn wir werden ja auch nicht jünger. Zum Glück kam unser Bürgermeister und sagte, „lasst alles hier, es wird schönes Wetter, denn ich habe einen guten Draht nach oben“ und zeigte zum Himmel. Gesagt, getan. Es wurden Tische, Bänke und Sonnenschirme aus dem Keller geholt, abgewaschen und aufgestellt. Es klappte alles prima. Die Vorstandsfrauen haben viele leckere Kuchen gebacken.



Unsere Vorsitzende begrüßte alle Mitglieder und Gäste auf das Herzlichste, insbesondere die neugewählte Kreisvorsitzende Frau Zanker und unseren Geschäftsführer Herrn Wiesler. Natürlich wurde auch unser Bürgermeister Herr Karnofka bei der Begrüßungsrunde nicht vergessen.



Später gesellte sich unser Landrat Herr Zanker auf ein Tässchen Kaffee dazu. Ruth Bertold bedankte sich bei allen fleißigen Helfern wie Heini, Franz, Harald, Matthias und Mario für ihre große Hilfe. Ein großes Dankeschön sagen wir hiermit der REWE-Chefin Frau Orschel, die uns mit Gesponsertem sehr geholfen hat.

Bei Kaffee und Kuchen begann der gemütliche Teil des Nachmittages. Für Stimmung und gute Laune sorgte unser DJ Frank. Seine Musik ist immer wieder ein Ohrenschaus. Frank verteilte Lose und fast jeder

gewann etwas. Zwischendurch wurden die beliebten Fischbrötchen serviert. Auch eine leckere Bowle war im Angebot. Aber damit war noch lange nicht Schluss. Zu später Zeit lud unser Grillmeister Horst zum Bratwurst- und Steakessen ein.

Aber jedes Fest geht auch einmal zu Ende. Gesättigt und rundum zufrieden traten alle den Heimweg an. Es war wieder einmal ein sehr schönes Sommerfest.

Am nächsten Morgen um 9:30 Uhr trafen sich alle Helfer und Helferinnen, denn es war Aufräumen angesagt. Auch Herr Wiesler war wieder mit von der Partie. Wer arbeitet muss auch essen. Jeder steuerte etwas zum Frühstück bei. An einer reichlich gedeckten Tafel ließen wir es uns schmecken.

Ein großes Dankeschön von uns allen ergeht an Ruth und Wally, die immer die Fäden fest in der Hand hatten.

Unsere nächste Fahrt führt uns im August zu den Eberstetter Mühlen. Alle Mitglieder und Nichtmitglieder meldet euch in der AWO. Wir freuen uns über jeden, der mitfahren möchte.

Text: Marlies Klippstein  
Foto: Giesela Wiederhold

## Einladung zum 3. Pferdegespannpflügen in Waldstedt am 29. August

**Liebe Pferdefreunde,**

wir laden euch ein zum Gespannpflügen nach Waldstedt am **29. August 2015**.

Zum 3. Mal veranstaltet der Ranchreiter e.V. sein Gespannpflügen mit Unterstützung der Edelbauer GbR Hof Schönstedt und Gerd Kästner.

Im zurückliegenden Jahr konnten sich die Freunde des Gespannpflügens an der traditionellen Arbeit der Teilnehmer aus Grumbach, der Rhön, der Vogtei und Heroldshausen erfreuen.

In der Atmosphäre vergangener Zeit wurde allen Gespannen von unseren fachkundigen Gästen mit guten Ratschlägen zur Seite gestanden und natürlich angefeuert.

Auch in diesem Jahr sollen die Herzen der Pferdefreunde beim Anblick der Gespanne wieder höher schlagen und das alte Brauchtum hautnah erlebt werden können. Deshalb freuen wir uns auf alle Teilnehmer, die sich dieser Herausforderung stellen möchten und entweder mit einem Einspanner bzw. einem Zweispänner zu Pflügen.

Das mit einem Einscharpflug zu pflügende Beet für Zweispänner wird abgesteckt auf die Maße 10 m mal 40 m. Auch diesmal bewertet das Richterteam rund um Gerd Kästner (internationaler Richter im Leistungspflügen) die Pflugarbeit und Einhaltung der Sicherheit. Die Freude und der Spaß an der traditionellen Arbeit mit den Tieren werden an diesem Tag wieder im Vordergrund stehen!

Für das leibliche Wohl wird mit leckeren Köstlichkeiten vom Grill und selbstgebackenem Kuchen gesorgt. Das Probepflügen beginnt 11:00 Uhr und das Leistungspflügen 12:30 Uhr.

Wir freuen uns auf unsere Gäste und rufen alle Interessierten zur Teilnahme am Gespannpflügen in Waldstedt auf.

Eine detaillierte Ausschreibung ergeht an die Teilnehmer bei Nennung (Es wird keine Gebühr erhoben).

**Anmeldung bis 24. August:  
Ranchreiter e.V. Tel. 01575 6039344.**



Euer Ranchreiter Team

Kultur- und Heimatverein „Tor zum Hainich“  
Weberstedt e.V.

### 3. Zeltnacht im Weberstedter Schwimmbad

Für einige Kinder aus Weberstedt und den umliegenden Gemeinden begann der Ferienstart wieder mit der Zeltnacht im Weberstedter Schwimmbad. 27 Kinder zwischen 8 und 14 Jahren hatten sich dieses Jahr angemeldet. Einige von ihnen sehnten diesen Termin schon herbei. Am Samstagabend, dem 11. Juli, um 18.00 Uhr, sind im Schwimmbad mit Hilfe der Eltern die ersten Zelte aufgebaut worden. Begrüßt wurden die Kinder von Katharina, Mona und Mandy vom Verein, Sebastian unserem Bademeister und Kerstin der Kioskbetreiberin. Nach einer Belehrung gab es Abendbrot. Nudeln mit Tomatensoße und ein Eis zum Nachtisch, dass essen alle Kinder gern.

Im Anschluss wurde die Zeit mit Fußball, Volleyball und Tischtennis spielen verbracht. Einige Jungs hatten sich eine Musikanlage mitgebracht und sich eine kleine Partyecke eingerichtet.

Nach einiger Zeit rief dann Sebastian zu Wasserwettspielen auf. Es dauerte eine Weile, bis die Meute sich aufgestellt hatte, in Gruppen eingeteilt und letztendlich um die Wette schwamm oder mit dem Reifen paddelte. Es war ein Riesenspaß und die meisten hatten danach noch Lust auf einen 2. Durchgang. Für die Sieger gab es zur Belohnung kleine Präsente, die Sebastian organisiert hatte. Das kam natürlich bei den Kindern sehr gut an.

Es wurde wieder miteinander gespielt. Andere hatten ihren Spaß mit der Musikanlage. Am Feuer wurden Marshmallows gegrillt.

Später, als es bereits dunkel war, durften noch mal alle Kinder ins Wasser. Danach gab es Würstchen und Obst, um den großen Hunger einiger zu stillen. Nach Mitternacht waren doch fast alle Kinder müde und schliefen in ihren Zelten ein. Nach einer ruhigen Nacht wurde um 8.00 Uhr gefrühstückt und danach die Zelte wieder abgebaut. Anschließend wurde ausgiebig gebadet.

Schön, dass ihr dabei wart, es hat Spaß mit euch gemacht und wir freuen uns auf nächstes Jahr.

Ein großes Dankeschön an Sebastian, der uns diesen Abend, in seiner Funktion als Badeaufsicht erst ermöglicht hat. Vielen Dank den „Nachtwächtern“ und den fleißigen Helfern zum Frühstück.





M. Hill

## Sonstiges

### Großengottern vernetzt

Sie möchten die Mitglieder Ihres Vereins oder die Kunden Ihres Unternehmens im Internet informieren? Sie möchten eine Homepage für Ihre Kirchen, Gemeinde, Ihren Ortsverband oder Schule erstellen lassen? Ihnen fehlt es jedoch an personellen und finanziellen Mitteln für die Erstellung einer eigenen Internetpräsenz? Wir helfen Ihnen!



**Die Azubi-Projekte des Fördervereins für regionale Entwicklung e.V. Mehr Informationen unter [www.azubi-projekte.de](http://www.azubi-projekte.de)**

### Kostenlose Webseitenerstellung für alle Großengotterner

#### Neue Projektpartner für Förderprogramm „Großengottern vernetzt“ gesucht

Mit dem Förderprogramm „Großengottern vernetzt“ wurde ein Kooperationsprojekt zwischen der Gemeinde Großengottern und dem Förderverein für regionale Entwicklung e.V. ins Leben gerufen, das die Modernisierung des digitalen Gemeindelebens von Großengottern vorantreiben soll. Vor allem die Institutionen und Bürger sollen von den Vorteilen des Projektes profitieren.

#### Förderverein aus Potsdam erstellt kostenfrei Internetseiten

Viele Institutionen haben keine oder nur eine veraltete Homepage. Dabei ist ein professioneller Internetauftritt für nahezu jeden gesellschaftlichen Bereich in der heutigen Zeit unverzichtbar. Eine eigene und moderne Webseite ist nicht nur Visitenkarte und Aushängeschild zugleich, sie garantiert auch die größtmögliche Ansprache interessierter Personen. Seit fast zehn Jahren entwickelt der Förderverein für regionale Entwicklung e.V. aus Potsdam mit seinen Azubis und Studierenden kostenfrei Internetseiten für Kommunen, öffentliche Einrichtungen und Vereine. Die Qualität der Arbeit sprach sich schnell herum.

So konnten im Verlauf der Zeit über 3000 Webseitenprojekte erfolgreich realisiert werden.

Die Gemeindeverwaltung Großengottern arbeitet schon lange erfolgreich mit dem Förderverein zusammen. Gemeinsam entwickelte man in der Vergangenheit auch die aktuelle Webseite der Gemeinde.

#### Exklusiv stehen Förderplätze für die Gemeinde Großengottern zur Verfügung

Aufgrund der von beiden Seiten geschätzten bisherigen Zusammenarbeit und des gut genutzten Förderprogramms, entschlossen sich beide Partner das Förderprogramm „Großengottern vernetzt“ weiter zu führen. In den kommenden Monaten werden der Gemeinde hierfür exklusiv Projektplätze reserviert. Dank der günstigen Förderkonditionen, können sich interessierte Institutionen aus Großengottern mit den Azubi- und Studentenprojekten kostenfrei eine eigene Internetseite erstellen oder eine bestehende Homepage überarbeiten lassen. Nur die Einrichtung der Internetadresse und die Bereitstellung des entsprechenden Speicherplatzes sind gebührenpflichtig. Mit dem benutzerfreundlichen Verwaltungsprogramm kann die Aktualisierung der Webseite einfach und bequem selbst betrieben werden, ohne dass Sie dazu über Programmierkenntnisse verfügen müssen.

#### Öffentliche Einrichtungen, Kirchen, Vereine und Unternehmen als Projektpartner gesucht

Das Förderprogramm „Großengottern vernetzt“ richtet sich vor allem an öffentliche und soziale Einrichtungen, Vereine, Initiativen, Kirchen und Unternehmen. Mit einer Teilnahme wird auch die Arbeit des Fördervereins für regionale Entwicklung e.V. unterstützt, der seinen Auszubildenden mit den Azubi-Projekten eine praxisnahe Ausbildung bieten möchte. Eine Auswahl von erfolgreich fertig gestellten Projekten und nähere Informationen zeigt die Internetseite [www.azubi-projekte.de](http://www.azubi-projekte.de).

Auch für das aktuelle Ausbildungsjahr wollen Auszubildende ihr Können unter Beweis stellen. Deshalb sucht der Förderverein für regionale Entwicklung e.V. für seine kommende Förderperiode engagierte Projektpartner, die an einer neuen Webseite interessiert sind.

#### Vorteile des Förderprogramms auf einem Blick

Die Vorteile einer Webseitenerstellung durch den Förderverein für regionale Entwicklung e.V. sind zahlreich. Die wichtigsten sind:

- Die Erstellung eines individuellen Ablaufplans nach Ihrem Wunschtermin
- Ein persönliches Betreuerteam während des gesamten Projektverlaufs
- Ein individuelles Design nach Ihren persönlichen Vorstellungen (Berücksichtigung Ihres vorhandenen Corporate Designs wie Logos, Farben und Briefkopf)
- Keine Seiten- oder Bilderbegrenzung
- Die ständige Flexibilität und Erweiterbarkeit Ihrer Webseite ohne Zusatzkosten
- Die einfache Handhabung des Verwaltungsprogramms
- Keine Software-Updates notwendig (zentrale automatische Aktualisierung)

- Die Unterstützung bei der Gewährleistung einer praxisnahen Ausbildung unserer Auszubildenden und Studierenden

Haben Sie Interesse oder kennen Sie mögliche Interessenten? Schicken Sie uns einfach eine kurze Projektbeschreibung und Ihre Kontaktdaten per E-Mail. Oder kontaktieren Sie unsere Projektkoordinatoren und lassen sich beraten. Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 0331-550 474 -71 oder -72 per E-Mail, gern auch unter [info@azubi-projekte.de](mailto:info@azubi-projekte.de) gern zur Verfügung.

## Pressemitteilung vom Landratsamt

### Geld für Zuchtvereine

Drei Geflügelzuchtvereine der Region freuen sich über Spendenschecks von Landrat Harald Zanker. Dieser übergab das Geld aus dem Sponsorenfonds jetzt an die Vertreter der Vereine.

Monika Schmidt als stellvertretende Vereinsvorsitzende nahm den Scheck für den Geflügelzuchtverein „Züchterfleiß“ Großengottern entgegen. Die 200 Euro sollen in die Vereinsarbeit einfließen. Da der 28-Mitglieder-Verein keine Nachwuchszüchter findet, hat er seine Vereinsarbeit auf den dörflichen Kindergarten und die Grundschule ausgeweitet. Zudem sucht der Verein händeringend nach einer neuen Ausstellungsfläche, da die bisherige Halle, die die Züchter für ihre Schauen nutzen durften, kürzlich verkauft wurde.

Holm und Lukas Pflingst nahmen einen 250 Euro Scheck für den Rasgeflügelzuchtverein Behringen e.V. mit nach Hause. Dort gibt es keine Probleme mit einer passenden Location. Die Gemeinde stellt dem Verein den Gemeindesaal für Ausstellungen zur Verfügung. Die nächste Sonderschau findet im November dieses Jahres statt. 500 Tiere werden zu sehen sein. Der Verein kooperiert auch eng mit den Züchtern aus Bad Langensalza, die nächste gemeinsame Kreisschau wird 2017 ausgerichtet. 25 Mitglieder und drei Nachwuchszüchter sind im Verein aktiv.

Vom Bad Tennstedter KTZV und Umgebung e.V. war aus terminlichen Gründen kein Vertreter vor Ort. Die Scheckübergabe wird aber nachgeholt, versprach Landrat Zanker.

„Das Vereinsleben spiegelt den ländlichen Raum wieder. Auf diesem Weg wollen wir die Arbeit der Mitglieder unterstützen. Zuchtarbeit bedeutet auch immer eine tagtägliche Versorgung der Tiere. Der Aufwand, den die Mitglieder leisten, ist enorm“, so Zanker abschließend.



(v.l.) Holm Pflingst mit Enkel Lukas, Monika Schmidt und Landrat Harald Zanker bei der Scheckübergabe.

Pressestelle  
Kirstin Freitag



## Impressum

### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Großengottern

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“, Marktstraße 48, 99991 Großengottern  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** für die Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinschaftsvorsitzende für die Gemeinden die Bürgermeister

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse [www.lw-aktuell.de](http://www.lw-aktuell.de) aufgerufen werden.

## Ortsumgehungen Großengottern und Mühlhausen in greifbarer Nähe

„Gestern (20.07.2015) war der Tag der guten Nachrichten für den Unstrut-Hainich-Kreis“ - so reagierte Landrat Harald Zanker auf die Ankündigung von Bundesverkehrsminister Alexander Dobrindt zum zwei- und vierspurigen Ausbau der B 247 zwischen Bad Langensalza und der A 38. Die Straßenbauprojekte sollen in öffentlich-privater Partnerschaft umgesetzt werden.

„Wenn diese Pläne realisiert werden, wäre ein Jahrzehnte langer Kampf um die Ortsumgehungen für Großengottern und Mühlhausen erfolgreich beendet. Grundsätzlich bedeutet dies natürlich auch eine viel bessere Verkehrsanbindung für unseren Landkreis. Nicht nur für die bestehende Wirtschaft wäre dies eine Erleichterung. Auch im Hinblick für die Neuansiedlung von Industrieunternehmen, den Tourismus der Welterberegion Wartburg-Hainich und die regionale Lebensqualität der Bürger wäre dies ein erheblicher Standortvorteil“, so Zanker weiter.

Er dankt allen, vor allem aber den Bürgerinitiativen, die gemeinsam an einem Strang in dieselbe Richtung gezogen haben und sich so für unsere Region stark gemacht haben. Sie haben viel Durchhaltevermögen bewiesen - das hat sich jetzt ausgezahlt, teilte Zanker abschließend mit.

Pressestelle  
Kirstin Freitag